



RAPPORT D'ACTIVITES 2022



Frënn vum Uespelter Schlass
«AMIS DU CHÂTEAU d'ASPELT» (ADCA)

Activités de l'Année 2022

Concert de Johnny Fritz le 29 mai 2022



Le 29 mai 2022, ce concert s'est déroulé sous la tutelle de la Commission culturelle de la Commune de Frisange. Comme pour d'autres événements à suivre, l'ADCA s'est chargée de proposer des boissons au public après le concert.

Visite de l'Ouvrage du Michelsberg

Après une pause forcée suite à l'épidémie de COVID 19, le 25 juin 2022, l'ADCA a invité les «Geschichtsfrënn vun der Gemeng Fréiseng» GFGF pour une visite en Lorraine de l'Ouvrage du Michelsberg qui fait partie de la ligne Maginot.

La journée a été intéressante et conviviale et nous remercions nos amis des GFGF pour cette belle journée ensemble.



Visite des Amis du Château de Luttange

Le 25 septembre 2022, nous avons eu la joie d'accueillir à Aspelt un groupe de membres des Amis du Château de Luttange, de même que le Maire de Luttange. Luttange est un petit village français situé dans le département de la Moselle.

Les invités étaient enchantés de la visite du Château et des échanges entre nos deux associations et ont souligné les similitudes entre les deux associations.

D'autres visites du Château ont été assurées par notre association dont, à titre d'exemple, une visite guidée le 29 mars 2022 pour un groupe d'instituteurs.



Schlass-News et Promotion



En 2022, l'ADCA a distribué, comme à son habitude, deux éditions des Schlass-News aux membres de l'association. Pour ce qui est des médias, seule la page FACEBOOK a eu des publications, le site de l'ADCA étant en phase de révision.



Marché de Noël 2022

En 2022, l'ADCA était à nouveau présente avec un stand de vente au Marché de Noël édition 2022.

A l'instar de 2021, l'événement a été un succès et l'ADCA remercie les responsables communaux pour l'excellente organisation.



Au niveau du Comité...

En 2022, le Comité exécutif s'est réuni 6 fois, hormis l'Assemblée Générale. L'année a été marquée positivement par la reprise des activités de l'association.

Dans cet ordre d'idées, plusieurs membres de l'association se sont engagés d'assurer le service des boissons et du ravitaillement du public lors de concerts et d'événements divers se déroulant au Château.

Assemblée Générale 2022

En 2022, comme en 2021, l'Assemblée Générale s'est tenue en cercle restreint. Les membres ont reçu le rapport d'activités et le bilan pour accord préalable. L'ADCA remercie ses membres qui ont continué à soutenir l'association et à lui rester fidèle.

Autres activités



En avril 2022 l'ADCA a adhéré au «Lëtzebuenger Denkmalschutz Federatioun» (LDF). Notre membre, Melissa Aries, représente notre association auprès de cette fédération.

Les travaux de rénovation au niveau de l'annexe du Château ont débuté durant le mois de septembre 2022. L'ADCA suivra de près ces travaux en 2023 et informera ses membres sur l'évolution des travaux.

Informations institutionnelles

Comité exécutif de l'association:

- M. Jean-Paul SCHONG, Président
- M. Carlo BRAUN, vice président et représentant ADCLUX
- Mme Claudine WINKEL, Secrétaire
- Mme Rose-Marie MERCKX, Trésorière et représentante ADCLUX
- Mme Melissa ARIES, Promotion ADCA et représentante LDF
- Mme Tessy GLODT, membre
- M. Georges HOFFMANN, membre
- Mme Chantal RASSEL, membre
- M. Emile STOFFEL, membre
- Mme SCHNEIDER Jeanne, membre
- Mme Samantha HUTMACHER, membre
- Mme Liz KUMMER, site Internet et graphisme

Informations utiles:

Contact: info@chateau-aspelt.lu

Cotisation par an:

Membre	€ 10,00
Membre Protecteur	€ 25,00
Membre Bienfaiteur	à partir de € 250,00

CCP Luxembourg

IBAN LU71 1111 3100 6250 0000

Rapport de caisse du Château d'Aspelt 2022

Exercice du 1.1.2022 au 31.12.2022

Solde au 1.1.2022 : 13001,16€ (CCP) & 0€ (Cash) = 13001,16€

Cartes de membres 2022			
Recettes	Montant	Dépenses	Montant
Cartes de membres	1 620,00 €		0,00 €
Total	1 620,00 €		0,00 €

Frais de fonctionnement 2022			
Recettes	Montant	Dépenses	Montant
Subsides de la Commune	0,00 €	Machine à café Nespresso	-84,50 €
Dons	30,00 €	Le Vignoble Vin & Crémant	-4 212,00 €
Vin & Crémant	2 055,00 €	DBL Estampille	-42,89 €
Vente Tasse, Essuies, Savons	188,00 €	Modification RCS et RBE	-30,37 €
Vente Concert & Théâtre	2 482,56 €	Timbres	-540,00 €
Visite Amis du Château Luttange	630,00 €	Internet Modification	-154,44 €
Caves Bentz Ettiquettes	1 000,00 €	Kraizbiere Impression Schlassnews	-1 842,88 €
Recette Marché de Noël Payconiq	903,00 €	Ohjo Ettiquettes	-360,00 €
Recette Marché de Noël Cash	1 875,00 €	Cotisation LDF	-50,00 €
		Cotisation Entente	-25,00 €
		E-Hosting	-100,00 €
		Winandy Pâtes Riesling Concerts	-285,80 €
		Boucherie Kirsch Repas Luttange	-890,55 €
		Pâtisserie Repas Luttange	-54,00 €
		Excursion Ligne Maginot	-226,30 €
		Boissons de Contern Concerts	-119,46 €
		Open Air Kino	-94,70 €
		Théâtre Yannchen	-122,74 €
		Théâtre Quesch durch de Gaart	-18,03 €
		Liz Kummer Edition Schlassnews	-1 117,50 €
		Dropbox	-119,88 €
		Arthur Siuda Miel et Alcohol	-288,00 €
		Axa Assurances	-80,80 €
		Globus achat 2 cadenas	-22,90 €
		Liz Kummer Vente cartes et papier	-122,40 €
		Frais Operations bancaires	-58,40 €
		Retrait argent liquide caisse	-2 030,00 €
Sous-total	9 161,56 €		-12 872,72 €

Total	10 781,56 €	-12 872,72 €
--------------	--------------------	---------------------

Total Recettes CCP	10 781,56 €
Total Dépenses CCP	-12 872,72 €
Total Différence CCP	-2 091,16 €

Solde au 31.12.2022	10 910,00 €
----------------------------	--------------------

Budget 2023

Solde (CCP & Cash) au 1.1.2023	10.910€	(2015: 9.007,50 €) (2016: 9.110,42 €) (2017: 11.189,11 €) (2018: 12.510,83 €) (2019: 14.183,09 €) (2020: 15.092,49 €) (2021: 10.527,15 €) (2022: 13.001,16 €)
Cartes de membres:	2.000€	(2015: 2.100,00 €) (2016: 1.138,95 €) (2017: 1.302,00 €) (2018: 1.215,00 €) (2019: 1.116,40 €) (2020: 1.221,00 €) (2021: 2.405,00 €) (2022: 1.620,00 €)
Dépenses:	4.000€	(2015: 2.497,08 €) (2016: 3785,69 €) (2017: 2.916,46 €) (2018: 4.036,53 €) (2019: 3.524,56 €) (2020: 7.676,84 €) (2021: 17.656,49 €) (2022: 12.872,72 €)
Recettes :	5.000€	(2015: 500,00 €) (2016 : 4.652,58 €) (2017: 3.298,20 €) (2018: 5.708,79 €) (2019: 4.433,96 €) (2020: 1.890,50 €) (2021: 4.745,50 €) (2022: 10.781,56 €)
Estimation au 31.12.2023	14.000 €	